

本格的でボリューム満点の すしランチ

大津市本堅町の「寿司・一品料理 翔」は、1年前にリニューアルオープン。

40年間、京料理の板前をしていた料理長の宮崎禎彦さんが腕をふるう。旬の魚を使ったすしや一品料理がいただける。

今回紹介するのは

【翔セット】(1200円・税抜き)
・にぎり8貫 ・赤出し
・天ぷら ・小鉢 ・フルーツ

魚は毎朝、福井、九州、北海道などから仕入れている。取材日のにぎりはマグロ、イカ、サーモン、鯛など。冬はブリやカニなどが登場す

しょう 寿司・一品料理 翔

●大津市本堅町4-15-13 ●TEL:077-574-4889
●定休日:年中無休 ●駐車場:8台
●時間:11:30~14:00(L.O.13:30)、
17:00~23:00(L.O.22:30)



詳しくは ▶ www.gaido.jp/lunch

上映案内 Cwww.gaido.jp/0010

寄生獣

11月29日(土)ロードショー



■彦根ビバシティシネマ ■イオンシネマ近江八幡 ■イオンシネマ草津
■水口アレックスシネマ ■大津アレックスシネマ ■ユナイテッド・シネマ大津

軽バン キャブバン 大集合 ハイゼット スタンダード 4WD 4AT 新型展示会 105 修理費 万円 ハイゼット ジャンボ 4WD 4AT 新型展示会 129 修理費 万円	カーゴ・クルーズ 2WD 4AT C4AT・灰・FL・キレス・電格ミラー・検査28年8月・走行31,000km 86 修理費 万円	エブリィ・PA 2WD AT AT・白・AC・PS・検査28年6月・走行1,200km 83 修理費 万円
タント・Xスペシャル 2WD AT AT・灰・FL・ナビ・検査受渡し・走行35,000km 89 修理費 万円	カーゴDX 2WD 4AT C4AT・白・AC・PS・PW・検査28年6月・走行1,500km 96 修理費 万円	エブリィ 4WD 5MT ジョイン 5MT・白・AC・PS・検査受渡し・走行69,000km 30 修理費 万円
ハイゼット 4WD 4AT AT・白・AC・PS・検査受渡し・走行52,000km 50 修理費 万円	ハイゼット 4WD AT エアパック AT・白・AC・PS・検査受渡し・走行52,000km 50 修理費 万円	キャリイ 4WD 5MT 5MT・白・AC・PS・検査28年7月・未走行 82 修理費 万円
キャリイ 4WD AT AT・白・AC・PS・検査28年7月・未走行 96 修理費 万円	●価格は全て税別本体価格です ●税金・保険料・登録料に年間の費用は別途申し受けます ●車両番号は下3桁を表記しています。 ●万一、切欠の部分は省略させていただきます ●掲載内容と実車に異なる場合がございます。掲載にてご確認ください。	

DAIHATSU YASU **ダイハツピット野洲(株)**
 ☎077-587-3513 ●野洲市三宅763-23 ●毎週水曜日 定休日
 ダイハツピット野洲 毎週土日は展示会

今から間に合う! おでかけカレンダー

開催中
2015年
1/31
(土)

草津 イルミナ★ワンダーランド
絆や縁をつなぎ、まちに暖かさとおもいをもたらす光の演出
●場所: JR南草津駅西口・東山道記念公園(草津市野路)
●時間: 17:00~22:00 ●料金: 鑑賞無料
●備考: 【クリスマスコンサート】12/20(土) 16:00~
●問い合わせ: 草津市公園事務所/077-564-3838

11/29 (土)
彦根 ひこね甲冑祭 ~城下町決戦の章~
紙製カブト姿で彦根のまちを楽しむ! フラッシュモブやスタンブラーのほか、東軍西軍に分かれての綱引き合戦など戦国をテーマにしたイベントが盛りだくさん
●場所: 夢楽橋キャッスルロード、四番町スクエア、花しょうぶ通り 他
●時間: 10:00~15:00 ●料金: 参加無料 ●備考: 当日カブト製作可(用紙は無料提供)
●問い合わせ: ひこね甲冑祭実行委員会事務局/0749-27-7755
「彦根城フェス」で検索!

11/29 (土)
愛荘 初しぼり 杉玉フェスタ
蔵元で、一番搾りの新酒を味わう。試飲やききあてコンテストなど開催
●場所: 藤居本家(愛知郡愛荘町長野793) ●時間: 10:00~17:00
●料金: 入場無料(試飲は別途300円必要)
●備考: JR稲枝駅より無料送迎あり(要事前予約)
【同時開催】「稲枝市」昔の酒造りに使用していた稲箱を使っの手作り市
●問い合わせ: 藤居本家/0749-42-2080

12/5 (金)
大津 友愛セール
手作りのエプロンやキッチン用品、お菓子などを販売。喫茶コーナーもある
●場所: 大津友の会 友の家(大津市逢坂1-9-20)
●時間: 10:30~12:00 ●料金: 入場無料
●問い合わせ: 大津友の会/077-526-3921

12/6 (土)
草津 滋賀FBゆる友写真文化祭2014
フェイスブックを使って交流しているメンバーとその仲間による展示会
●場所: 草津市立図書館 3F(草津市草津町1547)
●時間: 【土】13:00~17:30 【日】10:00~16:00 ●料金: 入場無料
●問い合わせ: 滋賀FBゆる友写真文化祭2014(木村)/077-562-0378

12/7 (日)
大津 第41回 市民合唱団コールライゼ音楽会 心のハーモニー わたしは旅人
日本の歌、琵琶湖の歌を中心に、無伴奏とピアノ伴奏のみの原点到ち返る
【出演】奥村雅彦・上田ひとみ・奥村真美(指揮)、奥村真美・野崎絃人(ピアノ)、市民合唱団コールライゼ(合唱)
【曲目】海鳥の詩、木綿のハンカチーフ、証城寺の狸囃子、琵琶湖の畔 他
●場所: 大津市民会館 大ホール(大津市島の関14-1)
●開演: 14:00 ●料金: 中学生以上1,200円(全席自由)
●問い合わせ: 市民合唱団コールライゼ(増渕)/077-543-1740

12/7 (日)
東近江 歓喜の歌声「第九」 in 東近江2014
【出演】角田鋼亮(指揮)、ひこね第九オーケストラ(管弦)、井岡潤子(ソプラノ)、片桐仁美(アルト)、神田裕史(テノール)、西田昭広(バリトン)、東近江第九合唱団(合唱)、林美紀(合唱指導)
【曲目】第1部: ~この地球(ほし)に生まれて~
第2部: ベートーベン作曲 交響曲第9番 二短調 作品125(合唱付き)
●場所: 八日市文化芸術会館 ホール(東近江市青葉町1-50)
●開演: 14:30(開場14:00) ●料金: 1人2,500円(全席自由)
●問い合わせ: 八日市文化芸術会館/0748-23-6862

■イベント情報は変更される場合があります ■価格は全て税込みです Cwww.gaido.jp/0007

古紙のリサイクルを中心に、地域資源循環型社会に貢献する企業です。

MIYAZAKI グループ

Paper Recycle

東陽紙業株式会社

【本社】彦根市高宮町2745番地1 tel 0749-21-5580 fax 0749-21-5570
 【長沢リサイクルセンター】長浜市西上坂町283番地 tel 0749-68-6008 fax 0749-68-6011
 URL <http://www6.ocn.ne.jp/~touyou>



●種類: チワワ ●年齢: ラン11歳&リン10歳
落ち着いた無のおじいさんチワワの2人です(´▽`)「何か2人仲良く遊んでるな」って時は要注意、悪いことやってます。でも寝てる時は天使です(´▽`)元気で長生きしてね!

名前、郵便番号、住所、電話番号、オスメのお店・施設、ご意見、ご感想を明記の上、ペットの写真(サイズ以上)とペットの名前・プロフィール、アピール文、飼主名をお送りください。
〒523-0893 近江八幡市桜宮町294 YP1 株式会社マブラ 滋賀ガイド・Oh!Me編集室 わが家のペット自慢

わが家のペット自慢

人気上々! 懐かしい 「ジャズ喫茶」

近江八幡市
JAZZ & Gallery Café YUGEYA

今年8月、近江八幡市堀上町に「JAZZ & Gallery Café YUGEYA」がオープンした。

ジャズ好きの川岸春喜さんが、人の集まれる場所を作りたいと、長年温めてきた夢を実現した店だ。

店内には川岸さんが集めたレコードやCD約2300枚が置かれている。真空管式のアンプは川岸さんが手作りしたという逸品だ。

客層は50~60歳代が中心。毎月1回、県内のアマチュアバンドを中心にライブを開いており、12月はクリスマスソングを中心とした演奏をする予定。

入口付近にはギャラリースペースもあり、写真や絵画を展示している。(取材・福本)

ホームページ ▶ <http://www.yugeya-jazz.com>



ジャズアンド・ギャラリー カフェ
YUGEYA
●場所: 近江八幡市堀上町314
●時間: 13:00~19:00
●定休日: 月曜日(祝日の場合は営業)
●TEL: 0748-33-6941



第65回 滋賀県中学校駅伝競走大会 男女総合 1位 優勝おめでとう 11/14(金) 希望が丘文化公園 スポーツゾーン



【男子】彦根南A
●1区 3 *a/ 吉岡 幸輝(3)
●2区 3 *a/ 奥田 寛也(2)
●3区 3 *a/ 松本 龍ノ助(3)
●4区 3 *a/ 北川 怜弥(3)
●5区 3 *a/ 吉田 隆一(3)
●6区 3 *a/ 若林 拓(3)

【女子】水回
●1区 3 *a/ 飛田 凜香(2)
●2区 2 *a/ 菊田 陽世(1)
●3区 2 *a/ 栗田 笑里(2)
●4区 2 *a/ 山中 麻莉菜(2)
●5区 3 *a/ 田中 友梨(3)

区間賞

【男子】
●1区 3 *a/ 武村 知浩(瀬田北・3)
●2区 3 *a/ 松田 爽太(日吉・2)
●3区 3 *a/ 堀 陽祐(彦根東・3)
●4区 3 *a/ 北川 怜弥(彦根南A・3)
●5区 3 *a/ 鎌田 環(志賀・3)
●6区 3 *a/ 片岡 直人(南郷・2)

【女子】
●1区 3 *a/ 飛田 凜香(水口・2)
●2区 2 *a/ 矢守 美沙季(日吉・1)
●3区 2 *a/ 栗田 笑里(水口・2)
●4区 2 *a/ 西山 真唯(甲南・1)
●5区 3 *a/ 山根 実那子(甲西北・1)

※(数字)は学年

運者 芦の芽句会代表 北村均

俳句に関する問い合わせ 秋江武(090・90409700)

赤い実に
そと近寄りて
里の秋

植山美代子

楽しい やさしい
茅葺きに
紅葉高き
教林坊

藤木 正子

金・プラチナ・銀・時計・バッグ・財布・ダイヤ・ジュエリー・金貨・銀貨・切手・商品券

質 買取

買取&お預りシステム

大黒屋

瀬田駅前店 大津市一里山1-3-6-102(ヒカリ屋隣)
営業時間 10:00~19:00
☎077-547-2606 定休日 日曜日

京滋バイパス ●ヒカリ屋 ●大黒屋 ●JR瀬田駅 ●至大津

お弁当・オードブルの配達から出張パーティーまで

宅配弁当・出張パーティー・交際会・懇談会・同窓会・OB会
デリバリー料理なら 打ち上げパーティー・祝賀会
千成亭デリカサービス

オードブルやお弁当の配達から200人規模のパーティーまでお任せ下さい。
お客様が美味しいものを笑顔で過ごせるようサポートさせていただきます。

受付時間 9:00~18:00(年中無休)
宅配弁当・出張パーティー
千成亭デリカサービス
TEL: 0120-290-345 FAX: 0120-290-878

同窓会
幹事代行
致します。

幹事代行ドットコム滋賀
あなたに代わって、「同窓会」の幹事をお引き受けいたします。
お申し込み・お問い合わせは下記まで
☎0120-737-215
同窓会は、懐かしみんなにコール
ホームページ・携帯サイト <http://kanjidaikou.com>

幹事代行ドットコム滋賀
〒522-0041 滋賀県彦根市平田町808
株式会社 千成亭 笑顔創造事業部
shiga@kanjidaikou.com